

Holy Spirit Seminary Library

# 廣場



97

一九五五年  
八月十六日



## 聖奧斯定

油畫，天主教名畫家盧本斯  
(Peter Paul Rubens, 1577-1640) 4.

封面畫 耶穌與被召選修德的青年

(參閱瑪竇福音，拾玖，16-22)

## 第 97 期 目 錄

- 半月談：從國際局勢的發展看世界和平的前途……………（ 2 ）
- 保衛和平，保衛祖國……………何春明代主教（ 4 ）
- 擁護世界母親大會……………陳金環（ 5 ）
- 擦亮眼睛，辨別善惡……………陳興義（ 6 ）
- 全國各地神父教友聲討胡風反革命集團……………（ 10 ）
- 講道台：偉大的聖師奧斯定主教……………張濟衆神父（ 11 ）
- 學習全國政協文件後的感想……………孫和平神父（ 16 ）
- 滬寧兩地訪問歸來……………黃祖生神父（ 17 ）
- 北京舉行聖品禮儀……………（ 19 ）
- 上海顧梅青教友參加世界青年聯歡節……………（ 20 ）
- 國外短訊……………（ 21 ）
- 耶穌傳……………李德培神父作，張驚插圖（ 22 ）
- 讀者來信……………（ 28 ）
- 金蘋果……………（ 30 ）
- 新人新事……………（ 32 ）
- 各地簡訊……………（ 34 ）
- 聖保祿書信……………胡大國神父（ 37 ）

# 廣 告

（半月刊） 第 97 期 1955年 8月 16日

定價：每冊一角 （每月1日、16日出版）

訂 閱 價 目

編輯兼出版者	天津市天主教教友 愛國運動促進會 （天津五區西寧道 9 號）	三個月 六期 六角 半年 十二期 一元二角 全年 廿四期 二元四角 （外埠平寄不加郵費） （國外及掛號另訂）
印 刷 者	天津新晚報印刷廠 （天津一區和平路 240 號）	
	天津市期刊登記証津刊字第 004 號	

# 從國際局勢的發展 看世界和平的前途

從最近一兩個月來的國際局勢，我們可以看出一種令人鼓舞的消息，那就是，國際緊張局勢正在日益緩和，新的世界戰爭的可能性愈來愈減少了。

停頓了達十年之久的大國政府首腦會議，已於七月下旬在日內瓦舉行了。這次會議，誠如各國政界人士和輿論界所指出的，對國際和平來說，是有很重大的意義的。四國政府首腦會議的結果表明，一切國際問題是可以通過和平協商的方式來得到解決的；四國政府首腦會議的結果還表明，在許多國際問題上，雖然四大國政府的態度還不能完全一致，但究竟有了若干共同之點，可供進一步取得協議的基礎。這些事實都說明了：在全世界人民要求和平的正義呼聲下，任何企圖發動戰爭的陰謀都要歸於破產的。

四大國政府首腦會議給僵持了達十年之久的國際緊張局勢開啓了協商之門，因而得到全世界人民的熱烈歡迎。同時，在會議閉幕之後，又傳來許多令人欣慰的消息，中美兩國恢復大使級代表會談就是其中之一。各國輿論非常重視這個會談，並普遍認為這次會談將為今後的進一步談判打下基礎。我們都知道，由於美國非法侵略我國的領土台灣，造成了遠東的國際緊張局勢。我們雖然不能奢望這次會談能使台灣問題得到徹底解決；但我們相信，祇要我們與全世界愛好和平的人民在一起

努力爭取，這個問題是可以得到解決的。周鳳來總理在第一屆全國人民代表大會第二次會議上的發言中曾經指出：「中國人民願意在可能的條件下，爭取用和平的方式解放台灣。」「只要美國不干涉中國的內政，和平解放台灣的可能性將會繼續增長。如果可能的話，中國政府願意同台灣地方的負責當局協商和平解放台灣的具體步驟。」這些話一方面重申了中國人民一定要解放台灣的決心，一方面也重申了中國人民愛好和平、非到絕對必要時決不訴諸武力的真誠願望。周總理的發言，受到了國際輿論的普遍重視。所有正直的人士，都認為美國軍隊應從台灣和中國沿海撤走，把台灣問題留給中國人民自己來解決。

從上述這些國際局勢的發展中，我們再一次看到了和平的光芒。由於全世界愛好和平的人民的共同努力，世界和平的呼聲是一天比一天地更加強了，以致少數好戰者不敢再公開叫囂戰爭。雖然我們不能不提高警惕，時刻準備好戰者的一切陰謀詭計，但我們相信，祇要全世界人民起來，把和平事業保衛到底，世界和平終會實現。

中國人民酷愛和平。尤其在今天，在我們正在進行着社會主義建設的時候，更需要有一個和平的環境來保證建設工作的順利進行。中華人民共和國自建國以來，就始終奉行着和平的外交政策，在世界和平上屢次作出了重大的貢獻。今天的事實證明，我們在和平事業上的一切努力都取得了應得的成績，這是值得我們欣慰的。在今後，我們一定要與過去一樣，按照我們憲法中所規定的，繼續為世界和平和人類進步的崇高目的而努力。作為中國的公民和天主的信徒，我們每一個教友，更要盡自己所有的力量，向這方面努力奮鬥。

# 保衛和平， 保衛祖國。



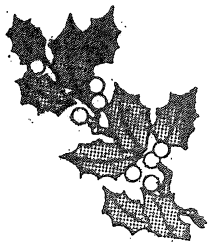
開封總主教區 何春明代主教

當我們看到全國人民代表大會常務委員會彭真副委員長兼秘書長的報告後，對逮捕反革命分子潘漢年、胡風依法審判一事，我們深刻的體會到這個賢明的措施是完全正確和及時的。我謹代表天主教開封教區全體神職人員及廣大的愛國天主教友們表示堅決的擁護。

胡風反革命集團的卑劣陰謀被揭發，這是偉大的中國共產黨和英明的領袖毛主席領導着全國人民在肅清一切暗藏的反革命分子鬥爭中的一個偉大勝利。從這個事件中充分而有力地再一次證明了：一切暗藏的反革命分子不論其掩蔽的如何巧妙，手段如何陰險、卑劣和毒辣，但在真理、正義的萬丈光芒照耀下，終要露出那醜惡的嘴臉，同時也決逃不出人民雪亮的眼睛和巨掌之外的。全國人民親密的團結在偉大的中國共產黨周圍如同一座鐵的長城，誰若執迷不悟，仍敢與人民為敵，只有自取滅亡。反革命分

子潘漢年、胡風就是一個很明顯的實例。

全國人民在偉大的中國共產黨和英明的領袖毛主席的正確領導下，正在轟轟烈烈地以忘我的勞動在進行着輝煌的社會主義建設。祖國的面貌一天比一天變得更年青，更美麗，人民的生活水平和文化水平一天比一天在向上提高着。多少年來夢寐以求的理想在今天終於實現了。全國人民都在為祖國的日益富強，國際地位的提高，對保衛世界和平中的巨大貢獻而歡欣鼓舞和自豪；並在更加百倍努力的向着建設社會主義社會道路上勝利進軍，以期早日能過着比今天更幸福、更美好的生活。但那一小撮萬惡的反革命分子却在鬼鬼祟祟地陰謀進行破壞，妄圖顛覆固如建立於磐石之上的人民民主政權，而達到反革命的復辟。這種陰險、卑劣無恥的罪惡活動，是每一個愛國的天主教神職人員和教友所絲毫不能容忍的，也



# 擁護世界母親大會

廈門市鼓浪嶼婦女代表 陳金環

世界母親大會，已於七月七日  
至十日，在瑞士國的洛桑舉行了。  
這是一個很大規模的國際婦女大集  
會，同時也是一個呼籲和平的母親  
們的大集會。參加大會的代表，來  
自各國，裡頭有女議員，有女博士  
，有女教育家，有醫生，有詩人，  
有文藝界名人，有女店員和農婦，  
有宗教界聞人，有家庭婦女，有中  
學生和大學生，以及其他職業的婦  
女。這證明了大會的廣泛性和民主  
性。參加的代表來自六十六國，有  
不同的政治見解，不同的宗教信仰  
，大家都能親密團結在一起，以作  
母親的慈愛、莊嚴的聲調，在大會

講壇上呼籲和平，反對戰爭。

誰無父母？誰無子女？誰肯把  
兒女和丈夫送去做砲灰，給帝國主  
義者利用做侵略的工具？世界上千  
千萬萬的母親，爲了自己的丈夫和  
孩子，一致要求和平。我們天主教  
教友，都是酷愛和平的。我們婦女  
教友，熱愛基督的母親瑪利亞，一  
定要效法聖母熱愛和平的精神，和  
全世界愛好和平的母親們在一起，  
盡我們力量來爭取和平；並在聖堂  
中祈求在天之后、和平之后，爲我  
等祈天主恩賜新中國國泰民安，穀  
物豐收，人民過和平幸福的生活！

是勢所不能兩立的。爲了保衛世界  
和平，爲了保衛偉大的祖國，爲了  
人類的幸福生活，我們就必須要加  
強學習，提高革命警惕性，擦亮眼  
睛，積極參加到鬥爭的行列中去，

堅決地和全國人民站在一起，在偉  
大的中國共產黨和毛主席的英明正  
確領導下，爲徹底肅清胡風反革命  
集團及一切暗藏的反革命分子而鬥  
爭，一直到最後勝利。



# 擦亮眼睛，辨別善惡

陳與義

目前，全國人民正在粉碎胡風反革命集團的勝利基礎上，展開了肅清一切暗藏的反革命分子的鬥爭。各地陸續揭發出了暗藏的反革命分子。這對保衛我國的社會主義建設事業，是有很重大的意義的。

胡風反革命集團的陰謀活動的被揭露，尤其是這集團中的分子們往來密信的發表，使得廣大人民對於反革命的破壞活動有了更深刻的認識。過去，許多人只能辨別拿刀動槍的反革命分子，認為只有暗藏武器、建立電台、蒐集情報、縱火暗殺的人是反革命分子。經過胡風事件，人們知道了：在反革命分子中有一種比以上那些更陰險毒辣的，更能危害我們國家和人民的，是一些表面上假裝一本正經而暗地裡却是無時不在用盡各種方法進行破壞的傢伙們。這些傢伙們的行動更陰險，手法更毒辣。他們是在合法的外衣的掩護下，進行着「攻心爲上」的藝術，企圖從思想上腐蝕革命的人民，從而達到他們的不可告人的目的。

對於這樣的敵人，在過去，無疑我們的認識是不夠的。正如人民日報屢次指出的，我們的眼睛不亮，政治嗅覺不靈，因而才給敵人留下了可乘之機、可入之隙。經過胡風事件，我們應該擦亮眼睛，辨別善惡，認清哪些是好人，哪些是壞人；哪些是正當的活動，哪些是反革命活動。

我們天主教教友的反帝愛國運動已經進行了好幾年了。在這幾年中，由於廣大愛國神長教友的積極參加，全國人民的熱烈支持，我們在反帝鬥爭上有了很大的成績——揭發了許多暗藏在教內的帝國主義分子和反革命分子的陰謀，純潔了教會，提高了天主教的社會地位，這是肯定的。但是在同時，不容諱言的是，我們的反帝鬥爭也僅限於對那些公開搞秘密組織、搞武裝暴動一類的帝國主義分子和反革命分子，而對於一些比較隱蔽的反革命活動也還是認識不夠，警惕不高，眼睛不亮，嗅覺不靈，以致至今在教會內還流傳着一些反動言論與反

動宣傳。我認爲，通過胡風事件，我們對於這些反動言論與反動宣傳，應有進一步的認識。

比方說，近來，我們時常聽到有這樣一種說法：「多念經求天主吧，光靠勞動不行。天主若不賞給你，你怎樣勞動也是白費。天主若是可憐你，你就是不勞動，天上也會掉下餡餅來的。天主從前不是降過瑪納嗎？」甚至有人在農民正在積極從事豐產運動的時候，有意地進行破壞，號召教友「別貪戀世界上的榮華富貴」等等。

這種似是而非的說法，根本是相反聖教會的道理的。上期「廣揚」上登的天津市天主教教友愛國運動促進會副秘書長巨景昌先生的那篇文章中，曾引教宗比約十一世的 *Divini Redemptoris* 通諭中的話：「天主教會沒有將追求今世的福樂和永生的福樂分割成兩種不同的事。」又說：「萬物的創造者，在人心內培植了一個不可消磨的願望，使人在世界上都要達到一個適當的幸福生活。」這兩段話很精闢地把每一個教友對物質生活應採取的態度作了明確的解釋。我時常聽神父們說：天主造了天地萬物，就是爲了給人享用的。天主造了原祖亞當

厄娃以後，把他們放在地盤裡，讓他們享受除了命葉以外的各種生物，並沒有命令他們這也不許吃，那也不許動。因此，很可以這樣說：享用天主所造的萬物，正是符合了天主的聖意。

再談談勞動。教友們都知道，「勞動流汗，才能吃飯」是天主給原祖亞當（在他違命以後）的一條命令。聖教會爲了幫助人們遵守這條命令，曾作了許多具體規定。在我們的占禮單上印着：「教宗恩准農人在麥秋時，可勞作三主日，大秋時可以勞作六主日。」在此期間，農民教友可以不必罷工、望彌撒，「然當每主日念公經一台」。再如：當今教宗前兩年頒布的關於領聖體前守空心齋的新規定，特對工作特別吃力的（如工廠工人、值夜班的護士等），可以在領聖體前一小時飲用液體食品。這些都是聖教會爲了鼓勵勞動、照顧勞動者的具體措施，由此可見按聖教會的道理與規矩，都沒有要人們四體不動，坐等「天上掉下餡餅」的意思；坐等「天上掉下餡餅」，根本就是犯了七罪宗之一的懶惰。

至於說天主降過瑪納的事，那是聖經上有過記載的。以色列人出

埃及，到了曠野，日久糧絕，又因為在行路期間，無法生產，天主才降了瑪納去解救他們。這是天主顯的靈跡，是爲了救急，當然不能把這件事看成是天主不叫人勞動的證據。

我們的祖國正在進行着史無前例的偉大的經濟建設。去年經全國人民代表大會通過的第一部憲法，明文規定了「勞動是中華人民共和國一切有勞動能力的公民的光榮的事情。國家鼓勵公民在勞動中的積極性和創造性。」（憲法第十六條）每一個公民，尤其是爲了遵守天主的誠命而應特別愛國的教友，都要切實遵守憲法，投入社會主義建設，才是正理。而今竟有人散佈這種意在使教友對國家的建設事業消極怠工的反動宣傳，用心何在，不問可知矣。

此外，我們近來還聽說過另一種似是而非的說法，那就是，有人又在大講「堅固信德」與「致命」了。

應該肯定，「堅固信德」是正確的。每一個教友，應該時時刻刻地堅固自己的信德，勿使其喪失，以免丟了靈魂。但是，若把「堅固信德」與「致命」聯在一起，那就

頗成問題了。

最近以來，全國國家機關幹部正在學習辯證唯物主義，反對唯心主義思想。在此期間，難免有些教友思想上發生混亂。其實，學習辯證唯物主義，反對唯心主義，是學術上的事，與宗教信仰根本無關。全國人民代表大會代表陸定一，在七月二十六日的全國人民代表大會會議上的發言中曾說：「這一個馬克思主義的思想運動，對於宗教徒和一切非共產黨員，當然應當在憲法所規定的保證宗教信仰自由，和中國人民政治協商會議所規定的自願的基礎上進行，即是說，除了共產黨員必須學習和學校按規定的課程講課以外，別人都是依自願爲原則。」這幾句話很清楚地說明，這個運動並不是想消滅宗教信仰。宗教信仰自由載在憲法。人民日報編者在「關於胡風反革命集團的材料」的按語中還特別指出：「我們在人民內部，是允許輿論不一律的，這就是批評的自由，發表各種不同意見的自由，宣傳有神論和宣傳無神論（即唯物論）的自由。」事實也是如此。沒有人強迫宗教界人士非信仰馬克思列寧主義不可，沒有人到宗教界來號召批判什麼唯心主義

。正相反，除了各種宗教各在其教堂或講道處所自由宣傳教義以外，全國各種宗教都有刊物出版，內容都是宣傳有神論的，從沒有人干涉過，而且政府准予註冊出版，必要時還給以各方面的協助，這是政府切實實現了憲法第八十七條「中華人民共和國公民有言論、出版……的自由。國家供給必需的物質上的便利，以保證公民享受這些自由」的鐵證。

在這種情況下，為什麼偏偏要宣傳「致命」呢？是認為學習辯證唯物主義、反對唯心主義思想的思想運動，又是「教難臨頭」了嗎？很顯然，分明又是藉此時機煽惑教友，使教友對共產黨與政府不滿，製造混亂，以便混水摸魚而已。這樣做祇有對帝國主義和反革命有利！

應該指出，我們絕大多數的教友是善良的，或許有人認識上有些模糊，但絕不是有意識地想搞什麼破壞活動；但同時，也不能否認，有些潛藏的別有用心的壞分子，正是利用了教友們的善良可欺，把一些反動言論與反動宣傳巧妙地用宗教偽裝遮掩起來，灌輸給我們。這種手段，與胡風反革命集團假藉馬克思主義之名販賣法西斯主義思想是初無二致的。因此，我們必須擦亮眼睛，辨別善惡，遇事多加分析考慮，不要把魔鬼的聲音也當做天主的福音來接受；提高警惕，嚴防反革命分子利用我們教會再來搞破壞國家、危害人民的活動，保持教會的純潔性，使我們天主教的社會地位不斷提高，我們的前途一定是無限光明的。

### 津促進會圖書館增加開館時間

天津市天主教教友愛國運動促進會圖書館，爲了更好地爲教友服務，最近增加了開館時間，在每個主日的下午開放一小時半。

。茲將新訂開館時間列後：

平日（除占禮二休息外）下午三時至五時；

主日下午四時半至六時。

同時該館最近又添置了新書多種，歡迎神長教友們踴躍借閱。

# 全國各地神職人員和教友

## 繼續聲討胡風反革命集團

本刊連日陸續收到全國各地神長和教友的來信來稿，一致聲討胡風反革命集團；並擁護政府逮捕潘漢年、胡風兩反革命分子的正確措施。

太原革新委員會來信說：正在山西省天主教愛國神職人員第三期學習班學習的神職人員和太原的修女、教友們，最近舉行了一次座談會。會上，李毓文等十七位神父發了言，大家一致認為胡風反革命集團，是比任何敵人都更加陰險毒辣的，應連根挖掉。蕪湖市天主教愛國會來信說：「從這次怵目驚心的事件中，我們吸取了深刻的教訓。我們深切地領悟到，我們應該加強政治學習，提高警惕，劃清敵我界限，站穩立場，注意防止並及時揭發一切反革命分子利用教會和隱藏在教會內的披着宗教外衣的帝國主義分子及其代理人進行罪惡的陰謀活動。」

河北保定教友項玉慧來信說：「我要求政府嚴辦胡風，鎮壓一切暗藏、偽裝的反革命分子。」四川

廣元革新委員會佟紹賢教友來信說：「我們應該積極行動起來，以高度的愛國熱情，把潛藏的反革命分子清除出去。」蕪湖新華鋸木廠工人周金順、張俊林兩教友來信說：「我們擁護政府逮捕潘漢年和胡風。我們一定要緊密地團結在共產黨、毛主席和人民政府的周圍，加強學習，提高政治覺悟，提高革命警惕性，與一切暗藏的反革命分子鬥爭到底。」開封愛國會主委陳天佑教友來稿中說：「我們決不能麻痺大意，認為披着宗教外衣的帝國主義分子已被驅逐，我們的聖教會已完全純潔了，早已太平無事了。我們應擦亮眼睛，學會識別一切暗藏的反革命分子的能力，使一切暗藏的反革命分子無隙可入，終被全部殲滅。」上海教友孫政清來稿說：「反革命分子現已用巧妙的方法鑽進了革命隊伍，甚至共產黨內，難道就不能鑽進我們的聖教會內進行反革命活動嗎？我們必須取得教訓，熱烈地參加肅清反革命分子的鬥爭中去。」

# 偉大的聖師奧斯定主教



## 講道臺

• 張濟眾神父 •

八月二十八日是聖教會偉大的聖師奧斯定主教占禮，也就是他功德全備辭世升天的紀念日。

我們的大聖師生於紀元後三五四年，死於四三零年，正是第四世紀的末葉和第五世紀之初的文學派別和學說理論吵鬧不休爭奪地位的熱潮最高漲時期。他——這位傑出的天才和偉大人物，一身跨過兩個世紀，負擔着重大的責任，是有着舉足輕重關係的。

他誕生在非洲紐密第亞一個叫塔加斯特的的小鎮上。父名巴特利西，是位法官，外教人，脾氣暴躁，還是個縱慾放蕩不羈的人，臨死受洗進教。母名莫尼加，却是幽嫺貞靜，溫和良善，還是個富於智慧的婦女，早年進教的。奧斯定有弟和

妹各一。家境小康，但不富有，以致求學讀書，多虧了鎮上一位鄉鄰資助。他幼年未領洗，一直等到三十二歲上，才當了耶穌基督的忠實信徒。

奧斯定在七十六年的生活歲月中，前三十二年可以說是個求學上進的積極學者，同時，還是個縱情放慾的青年。以後的四十四年，特別是升任主教的三十四年中，他過着著書立論修德成聖的神修生活。在一生七十六年的歲月過程，前後判若兩人的偉大聖師奧斯定，鼓舞了我們效法他的勇氣。

偉大聖師奧斯定的一生事績很多是突出的，現在僅就三點來談一下。

### 一、奧斯定的性格

爲了更清楚聖師奧斯定爲人，應當介紹一下他的個性，他在什麼樣的影響下成長起來的。巴特利西

和莫尼加夫婦二人，雖然性格不同，但有一個共同的願望，他們都要小奧斯定求學上進，期待他將來飛

黃騰達，在文壇上成名，在社會上名利兼收，為他們老來是個靠山。他們萬莫想到：就因為教子求學，正給奧斯定成為聖教會一位主教兼聖師千古不朽的聲譽創下了條件。

幼年黃金時代的奧斯定，繼承了他父親無約束的放縱和母親的溫和。這雙重的性格正是解答了他思想和行為上所有的矛盾，和在他一個人身體內發現了如同兩個不同思想的人劇烈鬥爭。一方面他有精微和靈敏的感覺，富麗的天賦才華，正確的判斷力，和在深思近情的智慧上洋溢着沸騰的熱情。這些匯集在他一人身體上的特點催迫着他追尋真理、複雜的學說和深奧的各種知識。而另一方面呢，他抑制不住他肉慾的放縱，使他多年放浪形骸，成年開始即陷於摩尼教兩元論的異端漩渦裡，幾乎失足。

他的性格很倔強，除非了解之後，不輕易就範。在學生時期，受到老師責罰，便感覺太不公平，是個反抗的學生。喜愛各種遊戲超過讀書的興趣。這個頑皮的學生，為滿足自己的要求，學會了說謊和偷盜。說謊是為逃避老師的監視；

偷盜是為買同學們的歡心。當時沒有人說他是個好學生，相反地却說他是個騙子，說謊者，小偷。沒有人想到奧斯定將來會成為聖哲、大聖師、文學家等等。但是，出乎人意料之外的，奧斯定後來真的成了大聖師、文學家和神學家。

中國有句舊話說：「三歲看大，十歲到老。」這是說，根據一個兒童幼年時的光景，可以斷定他未來的好壞。這是統治階級對受壓迫的勞動人民一句封建話。因為，大地主階級的兒女們雖然瘋癲和白痴，將來也會大富大貴的。有人常說：「這個孩子沒出息，不成材。」他們以為兒童時期的人，應當端端正正，微聲細語；這才是個好孩子，長大成人，一定錯不了。這都是錯誤的看法。因為既是兒童，就應當是天真活潑的。受到好的教育，就會成長為好人，為個人為社會都有益處；受到壞的影響，就會變成壞人，為人群社會都有危害。奧斯定雖然幼年頑皮成性，但他受到了良師益友的教育和幫助，為他成為一個偉大的人物，已打下了良好的基礎。

## 二、奧斯定追求真理的精神

我們讀了聖奧斯定的行實，不能否認他是位多才多藝的曠代奇說

。他一身兼作詩人、文學家、演說家、心理學家、哲學家、神學家、畫家、工程師、建築師、雕刻師。他沒埋沒了滙集在他一人身上的各種德性，而且都發揚出來。他不輕易放棄任何一個追求真理的機會。

奧斯定生下來不是基督的信仰者，但他不拒絕研究天主的道理。爲了認識基督信徒們所說的：「全能天主曾對人說過話，祂的默啓是在某幾部聖書中包含着」，他買了一部聖經來閱讀。從此，奧斯定對天主的道理已有了初步的印象。

奧斯定的確是位追求真理的積極者。他被稱爲偉大的聖師和學者不是偶然的。他在三八四年，爲充任修辭學的教授，到了意大利的米蘭。當時米蘭主教盎博羅削也是位有名的人物，但是奧斯定並不因爲自己和這位大主教有着不同的信仰而小看了他，不能和平共處。他爲了追求天主的道理，時常到聖堂聆聽盎博羅削的講道。雖然心有所感，但對於幾端道理還不肯完全相信。他還要「數學的證明」。他說：「關於看不見的事理，我願意像『七加三等於十』一樣的明白。」這並不是說聖奧斯定反對真理，而是說明了他對於一種道理的追求是如

何的懇切、認真和忠誠。

大聖師在進教之前，不肯放棄學習和研究，腦子裡已充滿了各種知識，而且都是精益求精的。在他信仰基督，當了主教之後，對於追求真理的精神，還是很熱烈的。他對於教會的每端重要道理，不徹底明白，就不擱筆釋卷。他研究了耶穌取人性降生成人，也研究了在聖體內的耶穌等等奧妙的道理。但他到了研究天主聖三的道理的時候，却遇上了暗礁，即便絞盡了腦汁，熬盡了心血，竟至夜不成眠，坐不安席，還談不到管中窺豹。以致這位大聖師筋疲力盡得不堪設想了。即便如此，他還不肯罷手，非要探其神奧不可。

相傳這位聖哲帶着日夜追思天主聖三奧妙的道理以致憔悴了面容，來到了海邊上。他正對聖三的道理深思入微，猛一抬頭，在眼前發現一個兒童用蚌殼正往小泥坑裡掏海水。聖人很驚奇，向兒童問道：「你這是作什麼？」兒童答道：「我想把大海的水掏在這小泥坑裡。」奧斯定說：「這是辦不到的事。像這樣小的泥坑如何能容納大海之水呢？」那個兒童說：「你說的對！小泥坑既不能容納大海之水，你



個的明悟如何能明白天主這三深奧的道理呢？」聖人才恍然大悟。

天主這三奧妙之處，不是人有限的明悟所能思議的。但奧斯定追求真理的決心是這樣堅決不移，在這點上是他應當效法的。

那種「聖人」，目的是什麼呢？換句話說，為什麼敬禮這位聖人呢？不但因為他靈魂得救，開了天堂，作了天主的忠臣愛子，而且也是因為他在世時給我們立了表率，使我們步其後塵，走天國之路。我們敬禮聖奧斯定，因為他教訓了我們如何善用天主賦予我們的明悟，應當多觀察多思索，不能滿足已得的一星半點的知識，便目空一切。我們固然沒有像奧斯定這樣偉大人

物的天賦才華，但備求學上進，追求真理的精神，則是我們應當效法的。

不敢把我們和奧斯定相提並論，是理所當然。但是把這位聖師作模範，努力效法他，是無人反對的。他有幾處和我們相仿，却也有更多的地方是我們望塵莫及的。這不但因着他有高超的聖德，也實在是它有卓絕的才學。這就證明了，有的聖人不妨沒有才學，像若瑟戈伯底諾，本篤拉伯爾等，但才學却也不妨有聖德，並且更能夠有助於聖德的修養。因為在天主眼中，才學和知識並不是罪過，尤其在今天文明進化的世界，我們希望更多的又有聖德又有才學的聖人出現。

### 三、聖奧斯定的悔改

對於逝世的偉人，我們常以「精神不死」、「萬世不朽」等等的名字稱讚和光榮他。聖奧斯定便是其中的一個。

這位大聖師的精神不死，他還在這個世界上生活着，真好像沒死過一樣。我們閱讀了他的行實和懺悔錄，感覺已經認識了他栩栩如生地站在我們的面前，不離我們的身邊，如同多年朋友般的親切。這不但因為他享了天堂的福樂，作了

天主的貴賓，同時他還有人性，有完全的人格，像我們一樣。我們神目中看見了他在天堂容光煥發，笑容可掬，但他和我們一樣，飽嘗過世故，歷經過風霜，也會同一般小兒一樣啼哭飲泣過，也像一般青年們一樣地戀愛過，交朋友，好玩耍。他有驕傲，他有私慾偏情，像一般人一樣失過足，陷入罪惡的泥沼裡。但今天，他却伸出強有力的手來援引我們避惡遷善，改過成聖。

聖人之中能有多少不是起初犯罪後來悔改的？能始終保守清潔，污泥不染，不失天真的又能有幾人？所以聖奧斯定在修德成聖以前，不是個超人，却是屬於常人類型的人。他所犯的重罪和常人無異——好女色，貪名利，驕傲自大，固執己見。但他終於改過遷善，擺脫了他過束縛的鐵鍊。這並不是說他悔改以後和以前的惡性根完全割斷，還是時常纏繞着他，但他却能有勇氣的經過努力奮鬥，在改過遷善的行程上是突飛猛進的。

我們，爲了成一個善良的和道德的人，必須去掉原罪給我們精神上的瘡疤，以求達到奧斯定走到的聖德高峯。奧斯定成功了，我們却不能。不過，我們既然認識到奧斯

（上接第16頁）

定起初的光景和我們相似，便不妨仿效他一樣得到勝利。

聖人告訴了我們：改過遷善並不是剝奪我們所有的慣性，却是變化了我們的氣質，就是把它提高和改善而已。他的實際行動的確給了我們一個很大的鼓舞。奧斯定悔過以後，把肉情的放縱變成了渴望靈魂福樂的熱情，把希求快樂的願望變成了追求天主道理的安慰。他本來是愛個人自私自利的，却變成了博愛大眾，爲人民服務的人。他本來驕傲自負，却變成了虛心接受過錯的人。總之，他從罪惡的毒汁中蒸餾出來的不是更濃厚的毒汁，却是善功的修養靈魂的補品。他是人，和我們一樣的人，他能作到，爲什麼我們不能？

。共產黨不姑惜他們，毅然決然地開除了他們，這正是顯示了共產黨的偉大。我們黨外人士也應從此事深深地吸取教訓，今後更要老老實實誠誠懇懇地接受共產黨的領導，遵守憲法，爲建設社會主義事業而努力奮鬥。

**更正**

上期(96)本刊第5頁署名「吳克齋」應爲「吳克齋」，14頁標題「關東教區」應爲「閩東教區」。特此更正。

# 學習全國政協文件後的感想

昆明天主堂 孫和平神父

去年，在學習憲法草案的時候，我和一些人都認為：全國人民代表大會召開之後，政協會議就不會存在了。雖然在憲法序言裡已經說明，統一戰綫仍將繼續發揮它的作用，但是這個作用究竟有多麼大，我總是理會不夠。後來，全國人民代表大會召開了不久，全國人民政治協商會議也召開了，省的市的政治協商會議也繼續着召開。經過這次中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第一次全體會議文件的學習，我對統一戰綫的重要、政治協商會議的性質和作用，以及它今後的任務，又有了進一步的認識。

在全國人民代表大會未召開以前，政治協商會議曾經代行過全國人民代表大會的職權。所以那時候的政協會議，又是政權機關，又是統一戰綫的組織。自從全國人民代表大會召開之後，政協會議就不是政權機關了，它純粹是一個統一戰綫的機構、黨派性的組織。它的最大作用是團結全國人民，在共產黨的領導下，為反對國內外敵人，為建設社會主義社會，使我國走上富

強康樂的大道而努力！我國現在是處於由新民主主義社會走向社會主義社會的過渡時期。社會主義建設和社會主義改造是一場最艱苦、最複雜的鬥爭，假如沒有統一戰綫的組織，很多的人就無法改造。因此，中國人民政治協商會議今後的任務就是：協助國家機關，推動社會力量，團結全國各族各界人民，為實現國家在過渡時期的總任務而努力！

毛主席對政治協商會議提出的五項任務中，我感覺到最後的一項很切合我的現實。我在省協商會議所組織的學習座談會裡參加學習，就是對我自己進行思想改造。經過這一次政協文件學習，我的愛國主義及國際主義覺悟又有了進一步的提高。今後我要以實際行動，加強學習馬列主義，與帝國主義作長期不懈的鬥爭。

在這次政協文件學習中，我們也學習討論過最近共產黨全國代表大會決議開除高崗、饒漱石的黨籍的事件，經過這次的學習，我對共

（下轉第15頁）

# 滬寧兩地

## 訪問歸來

· 黃祖生神父 ·



我今年六十六歲，生平第一次到了上海與南京。我到上海實地參觀了蘇聯經濟及文化建設成就展覽會，親眼看到蘇聯社會主義的幸福生活，感到極度的興奮。從前我聽人家說過，蘇聯的人民現在是怎樣地過着和平、幸福生活，那時候我還是半信半疑，這次在上海展覽會中看到了蘇聯經濟及文化建設上的成就，我更認識到社會主義的前途真是光芒萬丈。我們必須採取蘇聯先進的經驗，積極地向老大哥學習，努力完成第一個五年計劃。

我的教區是福建省莆田和涵江兩地區，教友們大多數是農民子弟。我在參觀時特別注意到農業館所陳列的農業機器，有播種機、栽苗機和收割機。以「鐵牛」（拖拉機）代「老牛」耕田地，速度快，翻土深，莊稼物收穫也多。回來之後，我鼓勵我教區的青年教友，希望他們快快學習駕駛拖拉機的技術，以備他日在集體農場服務。

在輕工業館裡，我看到了各式各樣的疋頭，色澤鮮艷，又漂亮，又大方。我又看到蘇聯家庭婦女日常使用的機器，洗衣機、洗刷器、自動電爐、電鍋、奶油分離器、電冰箱和咖啡電壺等等，應有盡有。還有一種叫做「萬靈自轉機」的，可以切菜，可以做魚丸，做肉包，可以削馬鈴薯皮，在三分鐘可以削十二斤馬鈴薯皮，每小時可以切菜五百斤至一千二百斤。蘇聯電氣的發展，減輕了家庭婦女的許多勞動。在食品館看到五顏六色的美酒，山珍海味，水果蔬菜，各種各式罐頭食品。講解員告訴我們：蘇聯食品製造廠約有一百五十個，每天能出產三百噸的罐頭食品。蘇聯人民有了今天的幸福生活，並不是白白由天上掉下來的，而且是他們用了忘我勞動的精神，克服一切艱難換來的。眼前我們正在進行着第一個五年計劃，我們盡力效法他們埋頭苦幹、忘我勞動的高尚精神，積極

地參加祖國的社會主義經濟建設，將來我們也能過着像蘇聯一樣美好幸福生活。從一九五三年開始，祖國實行了第一個五年計劃。祖國的經濟建設總目標是，要使中國從落後的農業國變為強大的工業國。使我國工業化，是中國人民百年來夢寐以求一個理想，到了毛澤東時代才實現了。人民如何不感激毛主席，擁護中國共產黨！參觀後，我們訪問了南京教區。南京的神長和教友深明大義，親密團結在一起，愛國愛教，令人不勝欽佩。我們一定要向南京神長與教友學習和看齊。福建神長和教友一到南京，叨蒙南

（上接第31頁）

和平建設。這樣一個有關教會和國家前途和命運的問題，難道還不值得重視嗎？不錯，這些披着宗教外衣的帝國主義分子的罪行被揭露了，他們已經受到了應得的懲處，有的已被驅逐出境，但是，我們就能保險不會再有別的反革命分子耍兩面派的手法鑽進我們的教會。事實證明，我們稍有大意，敵人就「跟踪而至」。馮蘭揚景忠、長沙高亭珊、上海厲鍾芳的案件不是很好的教訓嗎？爲了提高大家的警惕，無情地揭發與控訴帝國主義分子的罪行，使大家進一步認清他們的醜惡嘴臉，以便今後不再上當，難道這

京男女教友代表熱烈歡迎，獻花致敬，給我們留下了深刻的印象，永遠不會忘掉。盛大的招待，使我們衷心地感激。當我們要參觀古蹟名勝時，教友們爭先願爲嚮導，從此可見南京教友互助友愛的精神。這都是李代總主教維光領導有方有以致之。當我們拜訪李代總主教時，親領訓誨，他說：「反帝愛國是正義的活動，正確的道路。唯有走上這條道路，教會才有光明的前途。」這幾句話使我們對反帝愛國的真理，更有了認識。今後我們一定要恪遵李代總主教的這個指示，努力以赴。

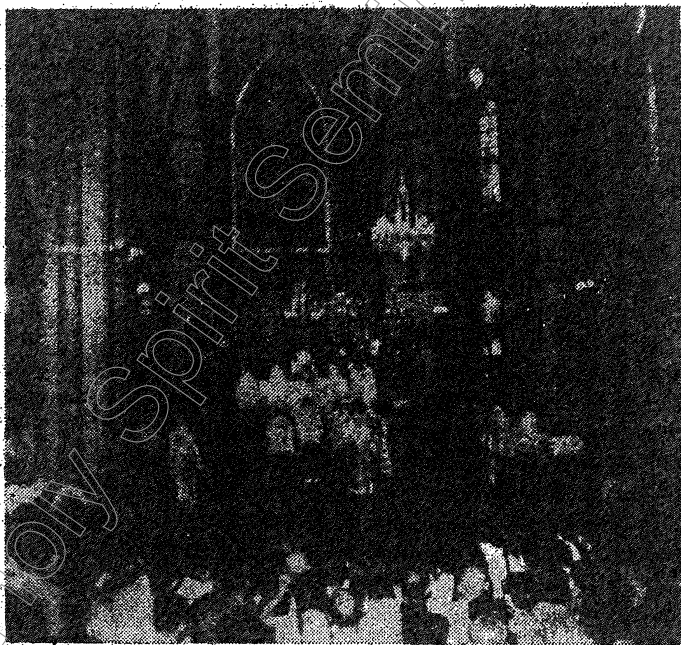
是不必要的嗎？既然有敵人，我們就必須提高警惕，克服麻痹思想；既然敵人在暗中進行破壞活動，我們就必須學會識別好人和壞人，這個道理不是很簡單嗎？如果，今天我們還有這種「家醜不可外揚」的想法和說法，不是自己立場不穩，那就是別有用心。有一則「蛇咬農民」的寓言是值得我們那些好心腸的教友細細回味的：

農民在冬天發現了一條凍僵了的蛇，他可憐牠，拿來放在他的懷裡，蛇溫暖過來，恢復了牠的本性，咬牠的恩人，把他害死了，他將死的時候，說道：「我是該死的，憐惜了那惡人！」

# 北京舉行聖品禮儀

七月十日，北京教區在北堂舉行聖品禮儀，由宗懷謨主教主持。新聖鐸品的是北京教區的石玉琨修士，同時尚有赤峰教區劉耀漢、天津教區李斯德領受六品；遼寧教區趙景榮領受五品；瀋陽教區靳道遠、楊忠義，北京教區孫尚恩、劉福庭、傅鐵山等領受四品。有二十多位神父參加這裡隆重的典禮，堂內教友有一千多人。不少教友自動報名參加唱經。典禮後，新神父向教友們降福。在聖品禮節時，有法國記者在堂內拍攝照片。禮節由上午九時開始，至十一時半始畢。

十一日上午七時，新司鐸石玉琨在北堂作了第一次彌撒。彌撒後，教友們紛紛到主教客廳歡迎新神父，表示祝賀。



# 上海顧梅青教友

## 參加世界青年聯歡節



第五屆世界青年與學生和平友誼聯歡節自七月三十一日到八月十四日在波蘭華沙舉行。據世界民主青年聯盟總書記宣佈，將有一百卅個國家青年代表參加聯歡節。我國參加聯歡節的青年代表團由七百人組成，其中包括了各界青年代表、藝術團和體育隊。我上海顧梅青教友也光榮列為代表

團團員之一。

顧梅青教友自小生長在熱心的教友家庭，現居上海徐家匯，在蒲西路小學擔任教員。一向積極參加反帝愛國鬥爭。一九五四年七月光榮當選為上海市人民代表大會代表。顧梅青教友又為上海市民主青年聯合會執行委員。這次他參加聯歡節，上海青年教友感到很光榮，認為這是全國各界青年對我天主教的尊重。顧梅青教友啓程時表示：要為和平事業和加強世界各國青年的友誼而加倍努力。

## 越南天主教教士支持召開協商會議



(新華社河內七月十八日訊)據越南通訊社十七日訊：寧平省發艷天主教主教管區的教士支持越南民主共和國政府在六月六日發表的關於舉行協商會議的聲明。

選道教區的簡教士說：「我熱望國家統一，因為只有在我們的國家獲得統一的時候，越南教會才能得到加強和獨立，我們在南方的同胞和天主教徒才能享有和平、獨立和信仰自由。」他還說，在解放以前，這一教區中的信奉和不信奉天主教的公民都生活在屈辱和窮困之中。

春會教區的劉德焯教士也表示支持政府在六月六日發表的聲明。他說：我確信，在我國人民的緊密團結和胡志明主席、政府的英明領導以及世界人民的支持下，越南人民爭取國家統一的正義鬥爭將一定會得到勝利。他還說：越南的天主教徒，不管他們住在北方或南方，都是屬於一個國家的；要想把他們分開，那是妄誕的。美國代理人散佈騙人的宣傳說，人們將能在南方看到一個「真正宗教」的國家，這是一種欺騙和分裂的陰謀。

香道教區的阮善勸教士說：「如果我們的同胞——天主教徒和非天主教徒——緊密地團結起來的話，敵人就永遠也不能夠分裂我們的祖國。」

### 匈牙利釋放明會蒂樞機主教出獄

(新華社北京七月十八日訊)布達佩斯消息：匈牙利通訊社報道，匈牙利人民共和國司法部鑒於紅衣主教約瑟夫·明會蒂本人和羅馬天主教當局的請求以及他的年齡和健康情況，已經把明會蒂釋放出獄。主教管區還撥了一座房子供他長期居住。

明會蒂是一九四九年二月因叛國陰謀案被判處無期徒刑的。





# 耶穌傳

· 李德培神父作 ·  
(張鳳插圖)

## 一〇一 惡人圖謀拘捕耶穌

若望，章，二五——三六。

上一席話，惡人們聽了，目瞪口呆，全都為之語塞。在場的有幾個耶路撒冷人，對於長老司祭們企圖殺害耶穌的陰謀，很了然於心；而如今見耶穌在人群中，毫無顧忌地侃侃而談，不覺納悶說道：「這不是他們——長老惡人們打算要殺害的那個人麼？你看祂——耶穌講話很自由隨便，人們也提不出什麼意見來。莫非長老們也已經承認祂是基督了麼？但是基督來的時候，我們不能知道祂的經歷；而這個人的來歷，我們都明白知道。」——按當時猶太人的傳統見解，默西亞的來歷是極其神秘莫測的，不是一般受造者的智力所能洞悉的。而如今的耶穌，祂的出處是納匝肋，身分是木工，是人人知曉的；故此祂的道理雖高妙，事蹟雖驚人，但終不能是真的默西亞來臨。

耶穌見衆人對自己天主性的成分及默西亞的職責有所疑惑，而未能徹底理解，乃大聲向群眾招呼說

「你們也認得我，你們也知道我的來歷。我確不是由我自己而來的！有一位，祂確實派遣了我來；這位呢，你們不認識祂，我確認識祂，因為我是從祂有的，我是祂派遣了來的！」——這話的大意是：關於我人性的來歷，你們固然知道，而關於我天主性的奧妙，你們的確不能明瞭；我就是天主父打發來的救世者——默西亞。

那時候，耶穌周圍的空氣異常緊張；惡人們雖然一時還不敢遽然下手謀害耶穌，但是將來的慘劇，却已醞釀成熟，很有一觸即發的可能。耶穌抱着大無畏的精神，挺身與惡人們交鋒戰鬥，在在表現了祂的果敢、權威、理智、堅忍。聖史

著筆記述當時的情況說：「他們一惡人們就設法要捉拿耶穌，但是沒有人敢下手，因為祂的——受難時候還未來到。另一方面，有些虔誠的聽衆，衷心信服了耶穌，乃感動地說：幾時基督來了，祂行的奇蹟，難道會比這個人——耶穌行的更多麼？」」弦外之音就是說：這個耶穌行了這樣許多的奇蹟，作了這樣許多的善事，祂若不是基督，而何人更是基督呢？

聖史若望接着說：「法利塞們聽見衆人這樣地議論耶穌——承認耶穌爲默西亞，乃決定偕同司祭長

們打發差役去拘捕耶穌。」長老們對於行這件惡事，也是非常地慎重，怕激起民變。行前，再三地囑咐差役們要審情度勢，見機而動，切不可冒然從事。

耶穌見惡勢力的代表——差役們來了，更憂感地向大家說：「我同你們在一起，沒有多大的時間了，我要回到派遣我來的那裡去！」繼而，耶穌看到猶太民族將來的執拗不悟，永遠沉沒在尋覓默西亞而不知適從的苦悶中，便預言道：「你們要找我，却找不着。我所在的地方，你們確也不能到。」清楚些



說：將來我升了天國，回到父那裡去，你們還在找尋默西亞哩！默西亞就是我但是你們不認識祂，你們

始終也找不到祂。並然不是你們本來不能夠找到，實因為你們的偏謬成見蒙蔽了你們的神目，使你們錯過了如今的好機會。

耶穌這些隱約的預言，瞎了心的猶太人是不能懂得的，他們就互相疑問說：「祂——耶穌可往那裡去，叫我們找不着祂呢？莫非祂要

往散居在外邦的人們那裡去麼？祂要教誨外邦人去麼？祂說的：『你們要找我，却找不着。我所在的地方，你們去不了。』這話到底有什麼意義呢？」

耶穌並沒有給他們作回答，領着宗徒衝出重圍，徑赴城外阿里瓦山上去了。

## 一〇二 帳幕節的最後一天

若望，宗，三七——五三。

帳幕節共歷八天，而最隆重最熱鬧的占禮日，就是這末了的一天；該日主要的禮儀是取水遊行。司祭手持金壺到西洛池去取水，同時有無數的民衆，高舉巴爾瑪或橄欖枝，護從着司祭，齊聲歌唱先知依撒意的預言：

「你的光，將從黑暗深處升起；

你的幽昧，將變成明亮；

如旭日之東昇。

天主，將永遠是你的導師；

使你涸旱的心園，歡欣滿意，

一如及時澆灌的田地，

更像久流不竭的源泉。」（依撒意書，第三一）

遊行回到聖殿後，司祭將水傾注於祭台上。行這個禮節，有兩個取意：一為紀念當初義拉爾民於曠

野遊蕩時，天主命梅瑟擊石出水，以解救衆百姓之渴；再為祈求天降甘霖，而得五穀豐收之惠。

耶穌偏偏又選擇了這取水遊行，衆百姓正在齊聲歌唱吶喊之際，耶穌來在聖殿，高聲向衆人說：「誰若渴了，請到我這裡來飲！如經上說的：『凡信我的人。必從他心裡湧出涓流不息的泉源。』」

聖史若望隨解釋這話的意義說：耶穌說的是：信主的人，將要領受聖神，使他們蒙受豐富的恩寵，以解靈魂之渴。然因耶穌尚未升天受榮，暫且還未能打發聖神來。

參加瞻禮的衆人，聽了耶穌的話，心靈上未免受了感動；有的說：「這真是那位要來的先知吧！」有的說：「這就是基督——默西亞

吧！」有的却說：「難道基督出在加里肋麼？經上豈不是說：『基督當是達味的後裔，該出在達味本鄉——伯冷那？』（米柯亞書，伍，二）衆人議論紛紛，莫衷一是。

長老和法利塞們前兩日爲拘捕耶穌而打發去的那些差役們，斯時也參雜在群眾當中，躊躇徘徊，不知如何是好；有心要下手拘拿耶穌，而又不肯；一則怕激起民衆的反抗，再則眼見了耶穌的儀表，耳聞耶穌訓言，心中感動，有所不忍；故此只得空手回去了。長老和法利塞輩問他們說：「你們爲什麼沒有

把祂——耶穌捉來呢？」他們答說：「因爲從來沒有聽見過人說話，像祂說的那樣好！」惡人們厲聲說：「莫非你們也受了迷惑麼？長官或法利塞中，那裡有一個信祂的呢？只有那不明瞭法律的流氓，信服了祂，是該咒罵的！」

意想不到，在法利塞輩中，竟然出現了一個替耶穌辯護的聲音，這人就是當初夜訪耶穌的尼各德睦。他勇敢地發言說：「按我們的法律，豈有不先聽取當事人的口供，不先查明他的案由，而遽然間就作判決的呢？」尼各德睦雖然說的條

條是理，可惜不但無效，反而被他們反咬一口說：「難道你也是加里肋人麼？你查查聖經，向來從加里



肋沒有出過先知！」

雖然如此說，究竟他們——惡人當中沒有一個再敢追究查拿耶穌

的。聖若望結束這段史實說：「他們各自歸家去了。」

### 一〇三 耶穌判赦姦婦

若望，捌，———。

帳幕節既過，來京過節的善男信女們都陸續着返歸鄉里。唯有加里肋的朝聖團起程北歸時，耶穌對他們却不免目送心傷。別矣，無情的加里肋！直到「復活」之後，再與你們相見吧！耶穌同宗徒們留京未走，祂雖然知道危機四伏，但祂也明白時機尚未到來，惡人們對祂也不敢怎樣不利；但是雙方的劇烈鬥爭，將更一幕一幕的繼續演出。

「天一發亮——可能是占禮末日的翌晨，耶穌又回到聖殿，衆百姓齊集在祂的面前。」大約這時京城內的客人還有許多未走。耶穌來在廊內坐下，照例要講道訓衆；忽然一幫人擁擠而來，轉移了大家的視線。原來「法利塞及經師們帶來一個犯姦的婦人，他們叫她立在中央，給耶穌說：『老師，這婦人是在犯姦淫罪時，我們捉到的。梅瑟在法律上命我們用亂石把她砸死。如今依你的意見，該怎樣處理她呢？』」——按梅瑟在古經上的規

定（肋未書，貳拾，十），凡已訂婚或結了婚的婦女，若犯了姦淫，當用亂石打死。但自猶太亡國後，羅瑪當局嚴禁猶太人私刑殺害罪犯，事前必須經過羅瑪長官的批准。

這番，惡人們用很恭敬的態度向耶穌問話，而內中却包藏着很卑鄙陰險的惡心，他們要利用這個機會找耶穌的錯處陷害耶穌。一個犯姦被捉的罪婦，何人敢替她辯護？設若耶穌寬大為懷，寬赦了她，衆百姓一定要疑怪耶穌，說耶穌違抗梅瑟法律，而全要離棄祂。如果耶穌依據梅瑟的規定，判定該婦死刑，惡人們更要向羅瑪當局檢舉耶穌冒犯羅瑪禁律，要藉羅瑪人的手迫害耶穌。故此聖史若望說：「他們——惡人們說這話，無非是試探耶穌，爲的找機會控告耶穌。」

陰險毒辣、同耶穌誓不兩立的惡人們，以爲這條妙計一定能達到他們殘暴的目的，耶穌怎樣也逃不出這個圈套去。而耶穌故作鎮靜，

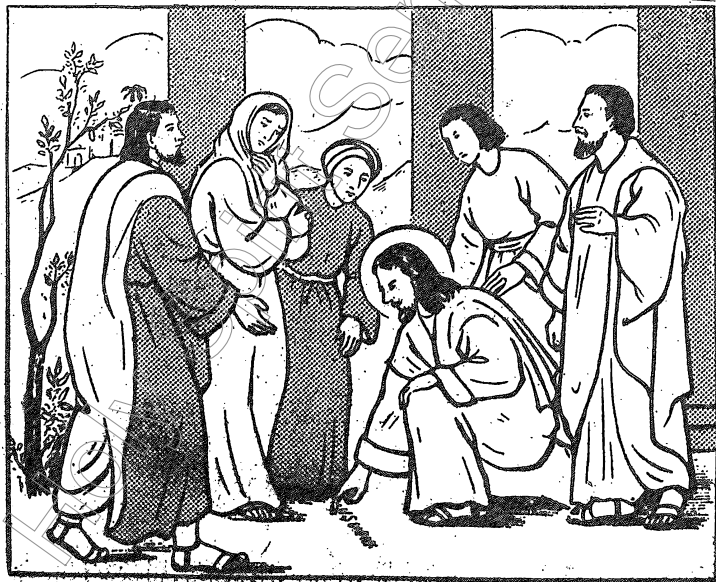
俯身用手指在地上寫字，對惡人的控訴，置諸不理。此時，惡人們誤認爲耶穌理屈詞窮，無法應付他們；他們更得意忘形地向耶穌進攻，要耶穌急速答覆。

聖史若望記述當時的情況說：「他們——惡人們還是不住聲的追問。耶穌就挺身起來，嚴肅地向他們說：『你們中誰自覺無罪，可以先出首，用石頭打她。』（申命篇，拾柒，七）耶穌說完這話，仍俯身在地上寫字。」

經師和法利塞們意想不到耶穌說了這樣機巧神妙的話，心中大起恐慌，生怕耶穌在衆人面前揭露了

他們的罪惡史。先是幾個比較年長而機警的，悄無聲息地暗自退去了；其餘的惡人們見已計未能得逞，也默然無聲地漸次走開了。這時聽耶穌教誨的群眾及宗徒們，見惡人們滿面含羞地抱頭鼠竄，未免好笑，更覺可恨。而那個罪婦，垂首無言地站在耶穌面前。

「耶穌重又挺身起來，向她說：『婦人，他們——控告你的人都那裡去了？還有人定你的罪麼？』」可憐的罪婦虔恭而戰慄着，簡單地答說：「主，沒有了。」耶穌知道她正在懊悔，急切地盼望得到她罪的寬赦，遂慈祥 and 藹地對她說：



「我也不定你的罪，你回去罷！可是以後總不要再犯罪了！」耶穌對待真心悔罪的人，常是這般慈悲良善的。

讀者來信



## 我希望成爲一個 海軍戰士

編輯同志：

中華人民共和國兵役法公佈了。兵役法中規定，凡是中華人民共和國的公民，不分民族、職業、宗教信仰和教育程度，都有服兵役的義務。凡是十八足歲的男性青年，就有被徵集服現役的義務。這消息傳來，使我非常興奮。我是一個天主教徒，也是一個愛國的青年，要理詳解中卷十章指出，「人民該尊重政府，聽他的命令，該守國法，完稅，納糧。」「國家有難，不顧身家性命，來保衛國家。」我是適合應徵的年齡的，就當光榮地帶頭入伍，走上祖國光榮的崗位，來實踐保家衛國的職責。

這次國家實行徵兵制，是和反動派抓壯丁有天地之別的。過去國民黨抓壯丁，用繩縛，用鐵線扎，如同抓土匪一樣。現在國家徵兵，爲了補充人民解放軍退伍兵員的缺額，使廣大愛國青年都有服兵役的機會，是正確的措施。

我希望將來成爲一個海軍戰士，學習掌握現代化海軍作戰技術，勝利地解放台灣。

全國青年教友們！憲法規定：「保衛祖國是中華人民共和國每一個公民的聖神職責」，「依照法律服兵役是中華人民共和國公民的光榮義務」。我們已經享受了包括宗教信仰自由在內的一切權利，自然也要履行公民的一切義務。讓我們把來保衛祖國，保衛遠東和平以及世界和平吧！

廈門市天主教青年教友 張華齡

## 天津教友代表會議鼓舞了我

編輯同志：

閱讀了廣揚第九十一、二期刊載的天津市天主教第二屆教友代表會

議專輯之後，感到這是中國天主教幾百年來空前未有的壯舉，在歷史上留下了光輝燦爛的一頁。大會的勝利成果以及天津市宗教事務處辛毓莊處長的講話，大大地鼓舞了我。

解放前，有許多教友的思想上都存在這樣一種糊塗觀念：共產黨是反對宗教信仰的無神論者，無神論者與有神論者決不會同時存在的。因此，解放初期，大多數教友提心吊胆，都在害怕，怕自己的宗教信仰受到限制。其實這種想法是受了教內帝國主義分子的思想毒害所致。事實證明：幾年來，政府的宗教政策恰恰與此相反。它保證了宗教信仰自由與正當的宗教活動。爲了把這種政策固定下來，在我們的第一部憲法裡明文規定：「公民有宗教信仰的自由」。這一切都有力地揭穿了帝國主義分子的猙獰面目。

天津的愛國神長教友們！你們爲愛天主的原故，展開了轟轟烈烈的反帝鬥爭，純潔了被玷污的聖教會，天主的聖殿。你們證明了自己是耶穌的好徒弟，立了愛主愛人的善表。你們所做的事業是悅樂主心、符合天主聖意的，爲天主又是多大的光榮體面！因此，天主降福你們，照顧你們，以致在這短短的四年中竟得到了這樣輝煌的成就，給天主教愛國運動打下了堅固的基礎，得到了教會中彼此間真正的團結，真誠的互助友愛，發揮了耶穌的真精神，享受了真正的、自由的愉快的宗教生活。我們應該在英明的毛主席和人民政府的領導下，努力增產，厲行節約，提高警惕，積極學習，以實際行動來支援我國社會主義建設，讓幸福美滿的社會主義社會能早日實現，早日到來！

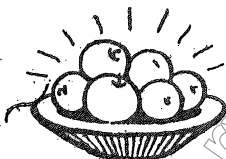
保定教友 濟亞

### 本刊啓事

茲爲便利兌款，今後讀者匯寄訂費，無論經由銀行或郵局滙寄，務請在收款人欄內寫明「廣揚半月刊發行課」，勿寫促進會或個人姓名。敬希讀者大力協助爲荷。



# 金蘋果



一句話說得適宜，就如銀盤中的金蘋果。——箴言：XXV 11。

願你城中平安，  
祝你宮中興旺！  
• 多 默 •

「願你城中平安，祝你宮中興旺！」（聖詠，壹貳貳，七）這是一句當年猶太人民祝頌自己祖國的美麗的詩句。今天，當我們讀了李富春副總理「關於發展國民經濟的第一個五年計劃的報告」，以及讀了鄧子恢副總理「關於根治黃河水害和開發黃河水利的綜合規劃的報告」，我們再念到這詩句時，更感覺親切可愛了。

到第一個五年計劃完成的一年，我國工農業生產和人民物質文化生活水平都將有很大的提高。如鋼將增加到四百十二萬噸，發電量一百五十九億度，原煤一億一千三百萬噸，發電機二十二萬七千瓩，電動機一百零五萬瓩，水泥六百萬噸，機製紙六十五萬噸，棉布一億六千三百七十二萬噸，機製糖六十八萬六千噸，載重汽車以前不能自製

而到一九五七年也將達到四千輛，糧食產量將達到三千八百五十六億斤，棉布三千二百七十萬担。在生產發展的基礎上，職工平均工資將增長百分之三十三左右，農村人口購買力將增長一倍，而學校、醫院、住宅等也將有較大的增加。至於根治黃河水害和開發黃河水利的計劃，在四十六座攔河壩修成並安裝過船裝置以後，可以全綫通航，五百噸拖船將能由海口航行到蘭州，攔河壩及支流上的水庫也都可以發電，每年平均發電量將為一千一百億度，相當於我國一九五四年全部發電量的十倍。同時，水壩修成以後，黃河洪水的災害可完全避免，灌溉土地的面積將由現在的一千六百五十萬畝擴大到一億一千六百萬畝，糧食因此可增產一百三十七億斤，棉花十二億斤。我們每天祈求天主「賜以四方寧靖，五穀豐饒」，祖國將取得的這種種成就，是完全符合我們的願望的。為此，我們除了要熱心祈禱，求天主降福我國

宏偉的建設計劃勝利實現之外，同時還要拿出實際的愛國行動，和全國人民一道，為全部實現第一個五年計劃，為支持根治黃河工程建設而奮鬥！

「願你城中平安，祝你宮中興旺！」我們再一次唱這句聖詠的歌詞，祝祖國繁榮富強，和平幸福！

## 能不提高警惕嗎？

·朱世昌·

看過了「關於胡風反革命集團的材料」，人們無不大吃一驚，憤怒萬分。但是，有些善良的教友，在「吃驚」以後，也就「淡然處之」，天真地認為：「我們教會內沒有胡風分子」，「這個鬥爭與我無關」，心安理得地採取着袖手旁觀的自由主義態度。

遺憾的是，長沙高亭珊案件的揭發，打擾了這些「東郭先生」們的「好夢」。這個隱藏在教會內長達四年多的每天到聖堂內望彌撒，平日不多講話，極其「虔誠」，非常「老實」的「好人」，原來竟是一個會先後打死殺死農民張少彬等十餘人的血債累累的反革命罪犯。

親變的教友們！警鐘是一次再一次地在我們耳邊敲得震天響，事

實是一件又一件地揭發在我們眼前。難道我們還能麻痺大意，不擦亮眼晴，提高警惕嗎？現在該是清醒的時候了！

## 「家醜不可外揚」嗎？

·朱世昌·

當胡風反革命集團的問題在全國範圍內大張旗鼓地進行揭發、聲討聲中，有些人就認為：「既是反革命，依法懲辦就是了，何必開會、座談……真是『小題大做』，『多此一舉』！」回想過去我們開展轟轟烈烈的控訴運動，清算那些利用教會進行反革命活動的帝國主義分子的滔天罪行時，也有些好心腸的教友認為「不必過火」，「他們既是特務壞蛋，要求政府驅逐出境，不就完了，何必開會控訴，硬要家醜外揚呢？」

從各地揭發的材料來看：這些隱藏在教會內的帝國主義分子利用聖堂窩藏匪特，暗藏武器，開設「商行」「店舖」作情報站，用聖母像掩飾密碼本，以聖心像來遮蓋情報的電台天線，成立反動「聖母軍」，毒害廣大的青年教友……既玷污了基督的聖殿，又破壞了祖國的

（下轉第18頁）



# 新·人·新·事

脫下舊人，穿上新人。

—聖保羅雜誌



## 愛人如己的馮大姐

廣州有一座很大的天主堂，叫做石室。石室天主堂附近住着八九百天主教友。這裡的教友沒有一個不知道我們的區人民代表馮惠福的。「馮大姐，你來一來！」只要馮惠福從街坊經過，陳師奶、李大孀就把她拉進家裡去談心問事了。

馮惠福為什麼得到群眾的如此愛戴？她是怎樣的一個人呢？古語說「愛人者，人恒愛之。」這句話用在她的身上再恰當沒有。馮惠福是一個家庭婦女。解放前曾受國民黨反動派謠言的影響，對共產黨會心存戒心；解放初期對人民政府也半信半疑，街坊工作不太理。以後她越看越真切，政府確實大公無私，一切爲了人民。新社會無數的新人新事教育了她，她也慢慢地辦起新事，做了新人。一九五二年，她被群眾推爲居民衛生小組長。一個家庭婦女過去料理一個家，現在却要管理九十家的環境衛生。街道的清潔，病人的關照，她都有責任。起初工作困難很多，有些教友不但家庭不講衛生，而且街道清潔工作也不參加。但馮惠福有兩個法寶：一個是任勞任怨，一個是虛心同群眾商量。經過九個月的努力，終於使街坊的衛生工作做好，得到政府的獎勵。馮惠福教友處處關心群眾的利益，以自己的行動感化人家。例如：我們這裡有一個名叫韓瓊珍的修女，自幼行修，現在已經五十多歲，身體虛弱，去年又生子宮瘤，流血不止，生命垂危。她孤苦伶仃，無人照料。馮得到街坊反映，就請示街辦事處衛生所，想盡辦法，把她送到市人民醫院去，得到政府免費治療。不僅如此，馮惠福自己家庭經濟雖很困難，還經常送東西給韓修女，並經常抽空到醫院探訪，安慰。直至病人經過了二十多天的治療得到痊癒，她才放心。這裡只是舉一個例子，馮惠福對其他病

人也同樣給予無微不至的關懷。所以這裡的教友都說：「馮惠福真有一副慈悲心腸，爲人爲到底！」

但，馮惠福的愛却只給人民群眾，絲毫也不給予敵人。她愛憎分明。一九五二年，她的家鄉——廣東高要縣土改時他了解農民翻身的意義，幫助當地農民查出一個地主惡霸（馮的叔父）的十二枝槍和二個手榴彈，爲農民除害。去年，在廣州天主教反帝愛國運動中，她非常積極。人民政府逮捕了帝國主義間諜分子福壽康。她一得到消息，就漏夜與九位教友動員群眾簽名擁護，只一天晚上，在她和其他幾位教友的發動書上簽名的就有成百的人。她說：「潛藏在我們天主教內的帝國主義分子是我們天主教的敗類，我們必須清除他們，才能純潔教會，保衛國家。我們信的、愛的是天主，不是帝國主義！」

馮惠福搞街坊工作，不但有困難，而且困難很多。這裡有教友的思想還跟不上時代，對擁護政府許多措施還不够積極；還有一些不明大義的人又經常嘲弄她，打擊她。但她感到自己的行爲光明正大，愛國愛教，所以她從來沒有愁悶過，煩惱過，她永遠是眉開眼笑地與群眾接觸，永遠堅決地與背叛祖國的行爲作鬥爭。

正因爲馮惠福處處關心群眾利益，熱愛國家工作件件帶頭，任勞任怨，有事虛心同群眾商量，所以她已爲群眾選爲區人民代表。

（方思）

## 學習能使家庭和睦

余學英是武漢市礄口區的老教友。過去她因受了舊社會的影響，思想非常落後，認識模糊；家庭關係不好，不團結不和睦。她也不參加社會活動，她的姑娘說她落後，她心中一直不愉快，終日悶悶不樂，思想上很苦惱。今年她參加湖北省武漢市人民委員會宗教事務處主辦政治學習班後，經過兩週的學習，聽了首長關於總路綫的報告、憲法的報告、宗教政策、解放台灣、糧食問題的報告，參觀了工廠和大橋，她的思想有了很大的收穫。明確了很多問題，知道祖國進行社會主義建設前途是美好的。她回到家裡，就向別人宣傳學習收穫。她的二姑娘和她幾

年未說話，和誰不團結，這次聽她的講話後，就從後面跑到前面地喊她「媽！」喜得跳起來說：「我的媽媽進步了！」

這事給了余學英很大的鼓舞。她的心中很輕鬆愉快，她才知道她家不團結的原因，是新舊思想不相容。以前，余學英總以為她姑娘把她不當人，現在才明白是自己的不對，因為自己思想落後，和她們有距離。余學英感動地說：「若不是參加宗教事務處政治學習班學習，我的思想哪能進步？今天家庭能團結和睦，完全是學習的好處。今後一定要更好地學習，鞏固自己的進步，搞好團結，以實際行動報答共產黨和毛主席！」現在，余學英教友在愛國組織的領導下，主動地克服家庭困難，積極參加經常性政治學習，對人民政府各項運動號召，也是積極響應。

(劉國政)

## 各地簡訊



### 山西城運愛國會 改選委員會

山西運城天主教反帝愛國會於六月二十三、四兩日，舉行了第二屆委員會會議，通過了一年來的工作報告，確定了今後的工作任務，修改了章程，並改選了新的委員會。

### 瀋陽教友愛國主義 學習班開始

瀋陽市教友愛國主義學習班，於六月二十六日開始，並於同日下午舉行了開學典禮。瀋陽市愛國會

副主任徐振江神父，營口江恩標神父，瀋陽南關總堂本堂皮中藩神父及愛國會主任韓世驥教友等，在會上講話，勉勵參加學習的教友努力學習。

### 山西省愛國神職人員 第三期學習班結束

太原市天主教革新委員會舉辦的「山西省天主教愛國神職人員第三期學習班」，自四月十八日開始至七月十八日結束，學習期限整三個月。

參加這期學習的有太原、榆次、汾陽、洪洞、新絳、朔縣、潯安等七個教區的四位代理主教及十九位神父，共二十三人。

神長們經過鑽研文件及熱烈討

論後，對世界兩大陣營的本質和前途，祖國的偉大可愛，帝國主義如何利用宗教侵略中國，以及宗教政策的真實性與在天主教內開展反帝愛國的必要性等方面，都有了比較明確的認識；因而初步地樹立了建設社會主義社會的信心與決心，克服了變天思想，消除了一切無謂的懷疑和顧慮，糾正了對反帝愛國採取的消極態度。

在閉幕座談會上，神長們一致表示今後要繼續學習，鞏固與擴大這次學習的成果，並將這次學到的收穫給教友們進行認真的傳達，同時要積極帶動教友，響應政府各項號召服從國家各項計劃，與全國人民團結一致，積極進行反帝愛國愛教工作，為完成第一個五年計劃與社會主義建設而努力。

### 山西神長擁護節約號召

山西省天主教愛國神職人員第三期學習班全體神長於七月十五日對李富春副總理關於「厲行節約為完成社會主義建設而奮鬥」的報告，進行了學習座談。在座談中，大家一致對李副總理的報告，表示完全擁護，並認為這一報告的提出是適時的正確的。同時表示願在自己

衣、食、住、行日常生活中盡量節約，為祖國工業積累資金，以爭取社會主義社會的早日到來。

### 武漢市的神長和教友 擁護厲行節約的號召

中國人民政協武漢市委員會，於七月廿六日上午假河口蘭陵路中南劇場舉行報告會，聽取中共市委統戰部余金堂副部長關於增產節約的報告。武漢市天主教友和神職人員五十餘人出席這次報告會。余金堂副部長號召大家努力增產，厲行節約，積極支援祖國建設。神長教友們聽了報告後，紛紛表示擁護。如潘雲英教友說：「開展增產節約是有偉大的政治意義，是促進我國工業化早日實現，是為我們永遠的幸福生活，所以我完全擁護增產節約運動。今後我除了對群眾宣傳外，還要鼓勵我愛人在工廠裡多增產，我在家中多節約，以實際行動響應黨的號召。」王玉山神父說：「節約是我們中國人民的美德，我們應當純樸、勤勞，發揚中國人民優良傳統，做好節約工作，這是支援建設的積極行動。」

又：武漢市天主教愛國組織籌委會漢口區分籌會及中國人民政協

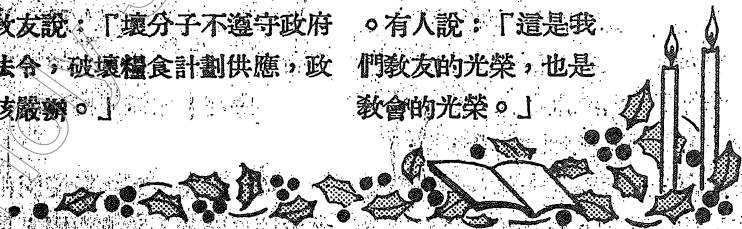
武漢市礮口區委員會，於七月九日組織本區教友和神職人員八十人，參觀礮口區反對浪費糧食展覽會。展覽內容包括圖片、漫畫、實物等三部分，主要說明糧食統購統銷的正確性及實行按戶核實計劃供應的必要性，批判某些居民和機關企業虛報需糧數量、浪費糧食不良行爲，揭露投機商囤積走私，及反革命造謠破壞不法罪行；並以先進人物的節約糧食具體事蹟教育群眾，說明節約糧食的意義。展覽會中有胡昌明教友家中自動減米十二斤的模範事蹟。教友和神長們參觀後深受感動，一致認爲人民政府實行按戶核實計劃供應是符合廣大人民利益的，都表示完全擁護。汪俊山教友說：「節約糧食是愛國行動，支援祖國建設的大事情。節約糧食的人是我們的榜樣；胡昌明教友節約糧食事蹟，是我們教友的光榮。我們反對浪費糧食，浪費糧食的人，是可耻的罪惡行爲。」黎貴賓、田菊英兩教友說：「壞分子不遵守政府政策法令，破壞糧食計劃供應，政府應該嚴辦。」

## 各地神長教友

### 當選政協委員

中國人民政治協商會議福州市第一屆委員會第一次會議，從七月十八日在福州隆重地開幕。福州市天主教革新運動促進委員會蘇梧主任委員，天主教福州教區鄭長誠代理主教，以及西門天主堂教友林存厚等，也都經協商通過爲政協福州市第一屆委員會的委員。出席這一次會議的委員們，都紛紛表示要努力學習好好聯系群眾，加強團結，在中國共產黨領導之下，群策群力，爲支援解放台灣、全部實現第一個五年計劃而奮鬥。宗教界的委員們更表示應當進一步爲開展反帝愛國運動而努力。

中國人民政治協商會議江蘇省徐州市第一屆委員會第一次會議，於七月二十日開幕。天主教徐州市青年路總堂徐宗禮神父當選爲委員，並出席了會議。徐神父當選市政協委員後，全市教友莫不欣興非常。有人說：「這是我們教友的光榮，也是教會的光榮。」



# 聖保祿書信

貴陽教區伯多祿大修院教授  
胡大國神父



## 聖保祿致格林多人的兩封書信 (Epistolae Beati Pauli Apostoli ad Corinthios)

de Beati Pauli Apostoli ad Corinthios)

### 兩封書信總論

#### (1) 格林多城教會

宗徒大事錄拾捌章一——十七節，提綱挈領地告訴了我們格林多城教會的創始及其大概情況。這教會的教友絕大多數是純樸的群眾——「弟兄們，請你們考查你們自己這蒙召的人吧！便要看出，按肉體方面說來，明智的沒有多少，有勢力的沒有多少，有名望的也沒有多少。」（格林多前書，壹章，二十六節）「你在蒙召時作奴隸嗎？你不必憂愁；若你能够得到自由，不就懊機會。」（同前，柒章，二十一節）。絕大多數又都是從外教歸化過來的——「你們記得，在你們還未入教以前，被人牽着，走向啞吧的偶像。」（同前，拾貳章，二節）。

讀了這兩封書信，更使我們進一步清楚地認識這城的教會，在聖保祿第三次出外遠征傳教的開始還未到達這城之先，格林多教會已經新近得到聖保祿的同事，一個在聖教初期史上很著名的人物亞波羅（Apollo）的巡視——「他——亞波羅願意到亞該伊——格林多一帶——去一趟，弟兄們贊成他的計劃，並且給（格林多城的）門徒們寫了信，使他們好好接待他。到了那裡，他靠着天主的寵佑，為一切信友都有很大益處。的確，他極有力的公然駁倒猶太人，用聖經的話，證明耶穌是基督。」（宗徒大事錄，拾捌章，二十七——二十八節）。這個亞波羅，是個



忠誠精幹的福音工作人員，而且思想行動都很正派，我們由聖保祿給格林多教友對他所作的「好好招待他」的介紹就看得出來。到達格林多後，因他學問智慧都很突出，著作演講雙管齊下，又熱心，又機敏，所以傳教工作進行得很順利，並且取得了輝煌的成績；除了加強教友群衆的信德與熱心外，還有不少的外教人歸化接受真理。可是，因了某些教友看問題太片面，而且個人主義觀點太強，於是就鬧起情緒，分起黨派來；而且局勢很快的惡化下去。——格林多前書壹章十二節：「我指的就是你們有的說：『我是保祿的信友。』有的說：『我是亞波羅的信友。』有的說：『我是則法——Cephas 宗徒長伯多祿的別名——的信友』有的說：『我是基督的信友。』」還有同書第參章四節也有同樣的情況。在格林多教友們這樣勾心鬥角、破壞本城教會的團結統一的情況下，一心只顧大局的亞波羅非常難過。所以在他回來以後，聖保祿想二次再打發他去巡視格林多城教務。他害怕因着他的再次巡閱，紛爭角逐更有更強烈化的危險，他便決意不去：「至於我們的弟兄亞波羅，我切求了他和弟兄們到你們那裡去。但是現在他絕對不願意去，得着了機會他才要去。」（格林多前書，拾陸章，十二節）

格林多城的弟阿尼削（Dionysius de Corintho）證明宗徒長聖伯多祿也巡閱過格林多教會，但遠在聖祿祿寫了這封信許久之後才來的。本書信中提到的「則法黨」——伯多祿黨，是從外處來的教友組成的。他們在本處直接或間接聽到伯多祿的宣講而奉了教之後，遷移到格林多城居住，大致還是些猶太籍教友。

## （2）聖保祿與格林多城教友的通信

聖保祿給格林多人寫的書信，事實上一定不止這兩封（參閱前文「聖保祿書信總論」）。我們若注意讀這已有的兩封書信，無可辯駁地證明至少聖保祿還給他們寫了另外的兩封信，一封是在現有的致格林多前書之前寫的——「我會寫信給你們說，不可和淫亂的人交接來往。」另一封是在現有的致格林多前書與致格林多後書的間隔中間寫的，這封信是聖保祿從厄弗所城給他們寫的，內容是比較嚴厲。聖保祿在現有的致格林多後書的第十二章與第十三章內，屢次引證它的內容來作啓發格林多教

友的資料：「所以我給你們寫了這些話，免得我自己到了你們那裡由於你們而難過……」（貳章，三節）「我是在極大憂愁、鬱悶和流淚中給你們寫的信，不是使你們難受，而是向你們表示熱切的愛情。」（同章，四節）「我即使用這封書信使你們憂傷，我却絲毫不後悔；或許我早後悔了，因為我看見這封信使你們暫時地憂傷。」（柒章，八節），「我給你們寫過信，本來並不是爲了得罪人者的緣故，也不是爲了彼得罪者的緣故。僅是爲了給你們機會，可以知道我們在天主台前由於你們很不安定。」（同章，十二節）可惜，這兩封信都遺失了。

## 聖保祿致格林多人前書 (Epistola Prima Beati Pauli Apostoli ad Corinthios)

### A. 前引

#### (1) 機會

聖保祿給格林多教友寫這封書信，是在怎麼樣的一個機會上？本書信的內容就答覆了我們這個問題。在愛琴海東西兩岸遙相對峙着的兩個海洋貿易商埠厄弗所 (Ephesus) 與格林多 (Corinthus)，海路通達，往來頻繁。在這樣的於旅行有利條件下，亞波羅新近從格林多來到了聖保祿第三次出外傳教的大本營厄弗所城。宗徒正在這裡很關心地等待着格城教會的消息。亞波羅會見了聖保祿後，將格城教會的一切近況向他反映；之後，聖保祿就給格林多教友寫了現在已經遺失了的致格林多人第一封書信 (Epistola Proe canonica)。以後不久，格林多教友派遣幾個代表 (本書信拾陸章十五至十六節)，帶着他們寫給聖保祿的公函 (內容主要是請宗徒指示很多問題——「論到你們給我寫信所問的幾點……」以上見本書信柒章，一節)，來到了厄弗所城找到了聖保祿。宗徒於是就寫了我們現有的這封信致格林多前書，仍舊請這幾個教友代表帶回去。在這封信未寄發之先，他先遣發弟子第茂德 (Timotheus) 前去慰問他們 (本書信肆章，十七節：「因此我遣發了在基督裡我忠誠可愛的子弟茂德到你們那裡去……」)。但第茂德須由陸路進發順便巡視馬其頓 (Macedonia) 一帶的各地教會後，方能到達他們那裡——「

可是他——聖保祿——差遣了他的兩個助手，第茂德和厄拉斯多，到馬其頓去，自己却還暫時勾留在亞細亞——厄弗所<sup>b</sup>」（宗徒大事錄，拾玖章，二十二節）。所以本書信還在第茂德到達格林多之先，就先已寄到了格林多人手裡了——「如果第茂德到達了你們那裡，你們要設法使他在你們中間無所畏懼，因為他如同我一樣，從事於主的工作……」（本書信拾陸章，十節）。

聖保祿在寫作本書之先，根據革來（Chloes）地方人的反映——「我的弟兄們，有革來地方的人向我報告，在你們中間有鬥爭。」（本書信壹章，十一節）——及格林多人自己遣派的代表們的報告，再加上他們自己的公函中所請示的問題，全面了解了格林多城教會的具體情況。掌握了這些材料以後，聖保祿就針對這些情況的需要，有步驟有系統地給他們解決以下這一系列的問題：黨派紛爭問題、某些教友過度放肆問題（當時格林多城的風氣很腐敗）、婚姻問題，與教外人的關係問題、題於吃用祭肉問題、奇妙補恩（Charismata）的應用問題、舉行聖體聖事時的不愛德問題，尤其關於肉身復活的信德問題等。這最後的肉身復活問題，是希臘一帶的人最難接受的教義——「人們一聽到從死者中復活的話，有人譏笑，有人說：『下次再聽你講吧！』」（宗徒大事錄，拾柒章，三十二節）。

因本書信很長，不是短時間所能完成的。所以，我們可以推測，聖保祿是在好幾次的斷續中把它完成的，這樣，我們在本書信中發現接鬥的關鍵地方，及解答問題的進行，都沒有嚴格按照課堂上的、邏輯次序。

## （2）本書信寫作的目的

聖保祿既從上述三方面把握了格林多教友的思想與行動情況，於是便針對着他們的主要缺點進行診斷與幫助。他們的這些主要缺點中最主要的是他們理智上的驕傲，這具體表現在他們過於好奇地爭辯一些奧難問題，結果各是其是，各非其非，拉攏同道，排斥異己。這就是他們之所以鬧情緒，分黨派，品格降低，甚至有危害及福音純潔的危機的最大原因。聖保祿於是給他們指出缺點，並嚴正地找出這些重大缺點的根苗，最後給他們指出方向。

（未完）

# 通 十 功

## 新 亡 者

- 張依撒伯爾 (六十三歲，河南汲縣人)
- 李 若 瑟 (五十六歲，河北薊縣人)
- 王 瑪 利 亞 (六十一歲，江蘇南通人)
- 李則濟利亞 (五十七歲，天 津 人)

## 週 年

- |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 張 | 若 | 望 | 王 | 瑪 | 利 | 亞 |
| 李 | 若 | 瑟 | 王 | 瑪 | 爾 | 谷 |
| 孫 | 保 | 祿 | 李 | 若 | 瑟 |   |
| 李 | 瑪 | 爾 | 大 |   |   |   |

請衆信友

爲彼祈求

# 本刊舉辦百期紀念徵文啓事

爲了慶祝一九五五年國慶節和本刊出版一百期，本刊特舉辦紀念徵文，辦法如下：

- ( 1 ) 凡屬我教神長教友，均可參加應徵。
- ( 2 ) 徵文題目由作者自擬，內容以下列各項爲主：
  - 1、對反帝愛國運動的認識；
  - 2、個人的思想轉變過程；
  - 3、從天主教教友的角度看新生的祖國。
- ( 3 ) 應徵者每人限一篇，文字應力求通俗、簡練、切合實際。每篇以二千字至五千字爲限。
- ( 4 ) 徵文由本刊根據來稿情況評選佳作五至十篇，每篇致酬人民幣三十元。發表時不另致稿費。選外作品本刊如發表，照章致稿費。不發表者退還。
- ( 5 ) 徵文截止日期：一九五五年九月一日。
- ( 6 ) 應徵稿件請逕寄「天津市五區西寧道九號天主教教友愛國運動促進會廣場半月刊編輯部」；並請在信封上註明「紀念徵文」字樣，以免稽延日期。
- ( 7 ) 徵文發表時一概用真實姓名。應徵時請寫明作者姓名、住址、年齡、性別、職業等項，神職人員請寫明職位及工作地點。
- ( 8 ) 本刊發表徵文時，有刪改權。
- ( 9 ) 徵文不得一稿兩投。

Holy Spirit Seminary Library